

Utorak, 14. mart 2006

Statusna konferencija

Otvorena sednica

Optuženi je preminuo

Početak u 9.03 h

Molim ustanite. Međunarodni krivični sud za bivšu Jugoslaviju zaseda.
Izvolite, sedite.

SUDIJA ROBINSON: Pretresno veće je obavešteno o smrti optuženog Slobodana Miloševića. Izražavamo naše žaljenje zbog toga. Takođe nam je žao što je zbog njegove prevremene smrti uskraćen ne samo on, već i sve zainteresovane strane zato što nije doneta presuda u vezi sa optužbama koje su iznete u optužnici. Ovim se prekida ovaj postupak. Izražavamo zahvalnost svima koji su učestvovali u ovom dugačkom i teškom postupku tokom protekle četiri godine i svima koji su doprineli mogućnosti da Pretresno veće razmatra brojna pitanja koja su pokrenuta tokom ovog suđenja. U vezi sa tim pominjem Tužilaštvo i njihov tim, zatim advokate koji su dodeljeni optuženom, *amici curiae*, sve pravne savetnike gospodina Miloševića, zatim oficire za vezu, službenike Sekretarijata (Registry), službenike u Jedinici za žrtve i svedoke (Victims and Witnesses Unit), simultane prevodioce, prevodioce iz prevodilačke službe, stenografe i tim za tehničku podršku u sudnicama. Pretresno veće takođe želi da izradi zahvalnost mnogim svedocima Tužilaštva i Odbrane koji su dali iskaz u ovom Predmetu. Uskoro ćemo da izdamo i zvaničan nalog kojim se prekida ovaj postupak. Ovim je ova sednica završena.